

Lockhart, Tex.  
Majahr 1909.

Linba Louis Paer!

Rach herzlichem Dank für Ihr liebevolles  
Besuchen und Ihre netten Linbaausweise  
muss ich Ihnen sehr sofort danken, wenn  
es mich für die Zukunft eines Kinz sein kann.  
Es ist fast Überflüssig, und da gibt es immer  
noch etwas zu besorgen. Montag beginnt  
meine Exkursion in Smithson's Valley.

Meine Frau und meine jüngere Tochter  
sind ebenfalls herzlichem Dank für Ihre  
Besuche. Leider ist meine Frau noch nicht  
gebildet. Sie weiß sogar nicht, was sie  
mit in der Natur mitzubringen hat, immer  
das der Jüngere beibringt, dessen Linba  
unvermeidlich noch sehr unvollständig sind.

Überhaupt geht ihr Fortschritt nicht über  
den Fortschritt hinaus, in diesem Sinne ist sie  
aber klug und praktisch, sehr fleißig und  
mit ihrer Arbeit sehr zufrieden. Ich habe und werde  
weiterhin, sie geistig fördern, fördern

seiner pflichtlich eingetragenen, beschrifteten  
Karte nicht vorzuziehen ist, mit welcher  
die beschriebenen Häuser zu bezeichnen.  
Mein Boy ist jetzt 11 Jahre alt und besucht  
die fünfte High School. Er lernt sehr lang  
und ist sehr gutartig, jedoch noch bis  
jetzt keinmal in Freizeit ausgeht.

Ein Familienbild besitzend oder nicht,  
sollte man sich mit ein paar Stunden  
dabei beschäftigen, denn nicht zu finden.  
Die "Lassen" Patriotic Club und "Patriotic"  
Klub von Kautsky haben ich schon im  
Hause durchgesehen. Die fort viele sehr gute  
und viele andere meine Gesichtszeichen  
offen. Gattungslich kommt es so, wie es  
sich. Alle 4 Jahre wurde ich mit  
Lernstunden von Smithsonian Valley.  
Mein Besondere Dank sei es!

Die eingetragenen Dollars fort meine Form  
mit Anzeigen zu verzeichnen, wenn  
meine meine sofort wieder zu verzeichnen,  
so es meine gewöhnlichen, wie die für  
beschrieben von hier nach New-Orleans für  
mich zu bezeichnen.  
Mit besten Wünschen an die Ihre  
Familie Ihr ergebener W. Hoffmeister.

Lockhart, Tex.  
Neujahr 1909 (12-31-1909)

W. Hoffmeister to Maria Boeer

Recht herzlichen Dank fuer Ihr liebevolles Schreiben und Ihre anderen Liebesbeweise. Diesen Brief muss ich Ihnen doch sofort senden, wenn er auch fuer diesmal nur kurz sein kann. Es ist heut Abreisetag, und da gibt es immer noch allerlei zu besorgen. **Montag beginnt meine Schule in Smithson's Valley.**

Meine Frau und mein Junge schicken Ihnen ebenfalls herzliche Gruesse und Dank. **Leider ist meine Frau garnicht literarisch gebildet. Sie laesst sogar alles, was sie mir in der Ferne mitzuteilen hat, immer durch den Jungen berichtn**, dessen Briefe aber natuerlich noch sehr unbeholfen sind. Ueberhaupt geht ihr Interesse nicht ueber den Haushalt hinaus, in diesem Fache ist sie aber klug und praktisch, sehr fleissig und auf ihre Art auch gutherzig. **Ich habe es lange versucht, sie geistig heranzuziehen; habe aber schliesslich eingesehen, dass ihr Gehirn dazu nicht organisiert ist, und endlich die fruchtlosen Versuche aufgegeben.** Mein boy ist jetzt 11 Jahre alt und besucht die hiesige High School. Er lernt sehr leicht und ist sehr gutartig, sodass er uns bis jetzt keinerlei Sorgen macht.

Ein Familienbild besitzen wir nicht, sonst wuerde ich mir ein Vergnuegen daraus machen, Ihnen eins zu senden. **Die Broschuere "Patriotismus und Sozialdemokratie" von Kautsky habe ich soeben im Fluge durchgelesen. Sie hat mich sehr gepackt und mir einige neue Gesichtspunkte veroeffnet. Hoffentlich kommt es so, wie er denkt!** Alle 4 Sachen werde ich mir mit hinaufnehmen nach Smithosn's Valley. Meinen besonderen Dank hierfuer!

Den eingelegten Dollar hat meine Frau mit Vergnuegen entgegengenommen, um ihn mir sofort wieder zurueckzuerstatten, da er wie gerufen kam, um die Eisenbahnfahrt von hier nach New Braunfels fuer mich zu bezahlen.

Mit besten Gruessen an Sie u. Ihre werte Familie,

Ihr ergebener W. Hoffmeister